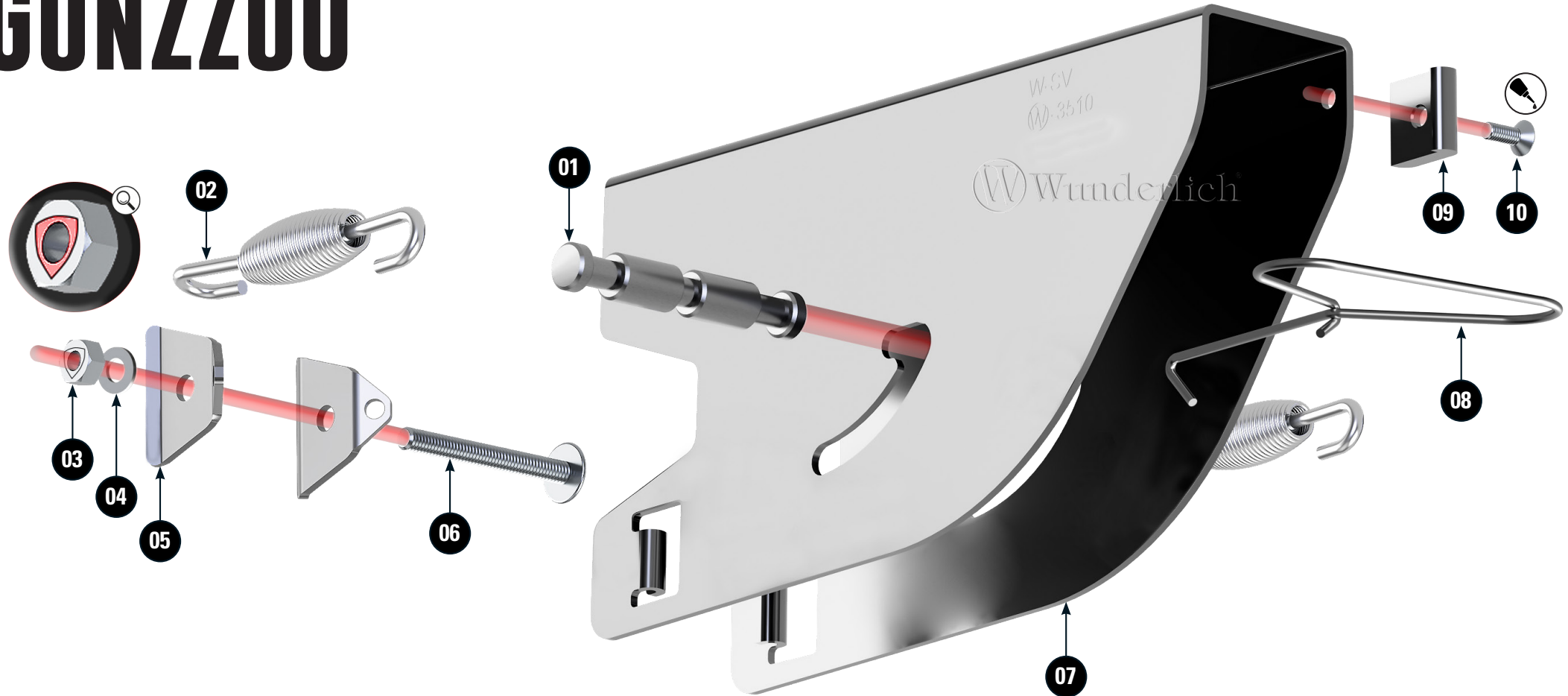


GONZZOO



#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE EN FR	Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. The colors are for illustrating purposes only. Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Spannwelle / expansion shaft					1
2	Feder / spring					2
3	Sechskantmutter / hexagon nut			980A2	7042A2	1
4	U-Scheibe / washer M4			125A2	7089A2	1
5	Klemmblech / clamping plate					2
6	Linsenflanschschraube / lens head screw M4 x 35 4 Nm			7381Z	7381Z	1
7	Verlängerung / extension					1
8	Federzieher / spring puller					1
9	Kantenschutz / edge protector					1
10	Senkkopfschraube / countersunk screw M3 x 8			7991A2		1

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

Anbau Tip
Fitting tip
Astuce de montage

Achtung
Attention
Attention

Vergrößerung
Magnification
Grossissement

Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

Schraube
Screw
Vis

Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinfiets

Drehmoment
Torque
Torque



DE Anliegende Oberflächen gründlich reinigen und entfetten. Klemmwirkung regelmäßig überprüfen.

EN Thoroughly clean and degrease adjacent surfaces. Check the clamping effect regularly.

FR Nettoyer à fond et dégraisser les surfaces adjacentes. Vérifiez régulièrement l'effet de serrage.



DE Nachdem die Klemmbleche positioniert sind, Kunststoffendkappe montieren.

EN After the clamping plates have been positioned, fit the plastic end cap.

FR Après avoir positionné les plaques de serrage, placez le capuchon d'extrémité en plastique..

4.1



4.2



DE Verlängerungsblech in Position halten und dann die Welle spannen.

EN Hold the extension plate in position and then tension the shaft.

FR Maintenez la plaque d'extension en position et tendez ensuite l'arbre.

